

Trainer Boot 2019

Instrucciones de ajuste Adjustment instructions



www.floatingboots.es

GARANTIA DE USO DE 90 DÍAS *

Floating Boots ofrece una garantía de reparación o sustitución de 90 días (desde la fecha de compra) para todos los productos elaborados y manufacturados bajo la marca Floating Boots. Por favor tenga en cuenta que todas las piezas que componen las botas Floating Boots son fácilmente reemplazables y la mayoría de las reparaciones se pueden realizar fácilmente con herramientas sencillas.

Los gastos de devolución y manipulación serán asumidos por Floating Boots en caso de garantía aprobada. Contacta directamente con tu distribuidor para tramitar tu garantía. No se admiten devoluciones que no hayan sido previamente aprobadas.

Quedan excluidos de esta garantía: el desgaste normal de la bota por el uso, el desgaste provocado por el uso de la bota en cascos herrados, el desgaste por mal uso o abuso, el desgaste o rotura provocados por una pisada en la que el caballo se alcanza los cascos delanteros con los traseros, botas expuestas a superficies corrosivas, botas que hayan sido modificadas por el usuario, daños causados por un ajuste o uso talla incorrectos, las botas compradas de segunda mano.

*** Conserva tu factura de compra para ejecutar cualquier garantía.**

90 DAY USE GUARANTEE *

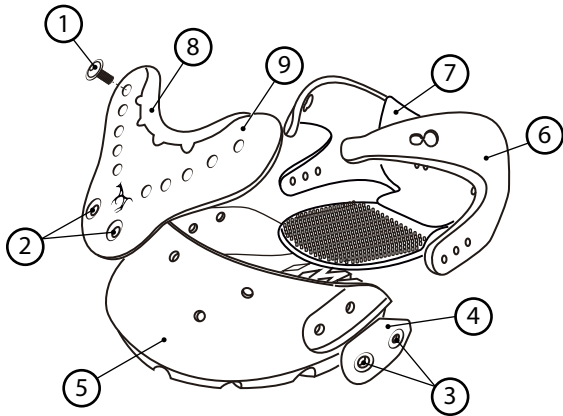
Floating Boots offers a 90 - day repair or replacement warranty (from the date of purchase) for all products manufactured under the Floating Boots brand.




Please note that all the parts that make up Floating Boots are easily replaceable and most repairs can be easily done with simple tools.

Return and handling expenses will be covered by Floating Boots in the case of an approved claim. Contact your distributor directly to process your guarantee. Returns that have not been previously approved are not accepted.

Exclusions from this guarantee; normal wear and tear of the boot by use, wear caused by the use of the boot on shod hooves, wear by misuse or abuse, wear or tear caused by overreach, boots exposed to corrosive surfaces, boots that have been modified by the user, damage caused by an incorrect size, fit or use, boots purchased second-hand.

*** Accompanied by your purchase invoice.**



- ① Pivote / Pivot (X2):

- ② Tornillos frontales / Front screws (X2):

- ③ Tornillos laterales / Lateral screws (X4)


Instrucciones de ajuste - Adjustment instructions

- 1. Pivote / Pivot
- 2. Tornillos frontales / Front screws
- 3. Tornillos laterales / Lateral screws
- 4. Pieza lateral / Side anchor
- 5. Suela / Sole
- 6. Talonera / Gaiter
- 7. Protección trasera / Rear protection
- 8. Protección delantera / Front protection
- 9. Pieza frontal / Front piece

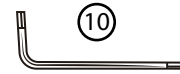


fig.1

Precauciones importantes - Important precautions

- 1. No permita que los niños accedan a los contenidos.
- 2. Los menores deben usar la bota bajo la supervisión de un adulto.
- 3. Siga cuidadosamente las instrucciones del manual extendido.
- 4. Manipule el material usando elementos de seguridad.
- 5. Floating Boots NO se responsabilizará por el mal uso del material.
- 6. Si tiene cualquier pregunta, consulte a su distribuidor.

- 1. Keep contents away from children
- 2 Children must use the boot under adult supervision only
- 3 Follow the extended manual instructions carefully
- 4 Handle the materials using safety equipment
- 5 Floating Boots will NOT be held responsible for the misuse of the materials
- 6. If you have any questions, consult your dealer.

fig.2

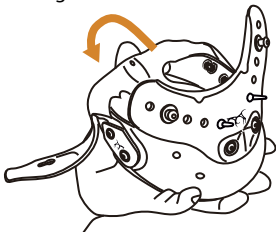


fig.3

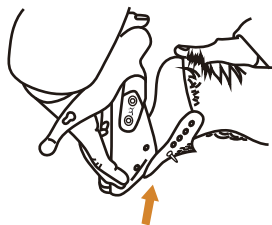
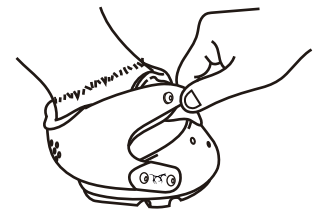
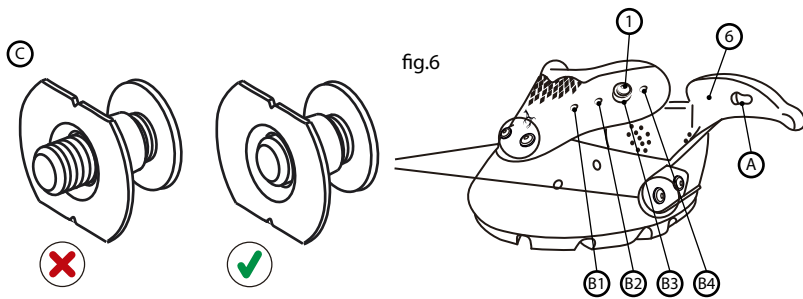


fig.4



fig.5





- 1. Pivote / Pivot
- 6. Talonera / Gaiter
- A. Enganche talonera / fastener
- B1. Posición B1 / position B1
- B2. Posición B2 / position B2
- B3. Posición B3 / position B3
- B4. Posición B4 / position B4
- C. No pasar los tornillos / Do not pass the screws

Colocación de la bota - Putting the boot on on

Antes de colocar la bota en el casco, dobla la talonera hacia atrás (Fig.2), después introduce el casco en la bota (Fig.3). Una vez introducido el casco dentro de la bota realiza varios giros de izquierda a derecha hasta completar el ajuste (Fig.4). Para conseguir un rendimiento óptimo, el contorno de la bota debe quedar bien ajustado al casco del caballo, tras unos pocos usos el ajuste se realizará de manera más sencilla ya que la bota se amoldará a la forma del casco progresivamente.

Ajuste de la TALONERA:

La talonera no debe quedar ni floja ni muy apretada. Puedes probar las diferentes posiciones posibles hasta conseguir un ajuste óptimo.

1. Con la ayuda de la llave Allen adelanta o retrasa el pivote según sea necesario a una de las posiciones mostradas en la (Fig. 6) ; B1, B2, B3 o B4. Puedes elegir posiciones diferentes en lado izquierdo y derecho de la bota , si es necesario para conseguir un buen ajuste.
2. Una vez colocado el pivote en una de estas posiciones, engancha la talonera (Fig. 5) y comprueba que el ajuste al casco del caballo es el apropiado. Si no, regresar al paso 1 y elegir una posición diferente.
3. Una vez elegida la posición correcta, opcionalmente puedes aplicar un poco adhesivo en el pivote para un mejor ajuste del mismo.

Descalzar la BOTA:

1. Para descalzar la bota correctamente, debes quitar los dos latiguillos de la talonera tirando de ellos hacia delante, no hacia atrás ni hacia afuera. (Fig. 7).

Before putting the boot on the hoof, bend the gaiter back (fig 2), then put the hoof into the boot (fig 3) Once the hoof is in the boot, twist the boot left and right several times until adjustment is complete (fig 4) To achieve the best results, the shape of the boot should be well-fitted to the horse's hoof, after a few uses this will get easier as the boot continually moulds to the shape of the hoof.

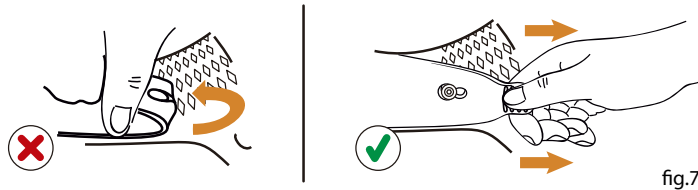
Fitting the GAITER:

The gaiter should be neither too tight nor too loose. You can try the different possible positions until you get the best fit.

- 1 Using the Allen key, move the pivot as necessary to one of the positions shown in fig 6. B1, B2, B3 or B4. You can choose different positions on the left and right sides of the boot if necessary to get a good fit.
2. Once the pivot is placed in one of these positions, fasten the gaiter (fig 5) and check you have a good fit. If not, return to Step 1 and choose a different position.
3. Once the correct position is chosen, you can apply a little adhesive to the pivot for an even better fit.

Taking the boot off :

1. To remove the boot correctly, you must pull the gaiter straps forwards, not backwards or outwards (fig 7).



Comprobación del ajuste - Checking the shape fits

Antes de comenzar a usar la bota es muy importante que comprobemos el ajuste de la suela al casco del caballo. Si el ajuste no es adecuado no tendremos el rendimiento deseado. Comprueba el ajuste del contorno de la bota:

Fig. 8 : El contorno de la bota está ajustado al casco - ajuste correcto

Fig. 9 y Fig. 10 : Existen huecos entre el casco y el contorno de la bota - ajuste incorrecto (consulta el apartado de Ajustes Especiales en www.floatingboots.es o consulta a tu distribuidor).

Before starting to use the boot it is very important to check the fit of the sole to the horse's hoof, if the fit is incorrect, the desired performance will not be achieved.

Checking the shape of the boot

Fig. 8.: the contour of the boot fits the hoof - correct fit

Fig. 9 and Fig. 10.: There are gaps between the boot and the hoof - incorrect fit, (see the Special Settings section at www.floatingboots.es or consult your dealer).

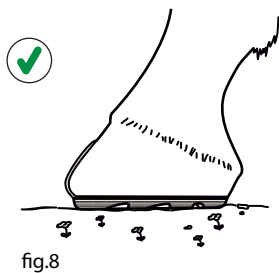


fig.8

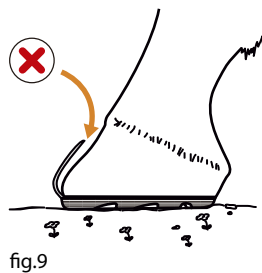


fig.9

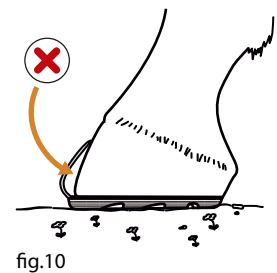


fig.10

Otros ajustes : Calcetín de Neopreno (opcional) - Other fittings: Neoprene socks (optional)

1. Para instalar el calcetín de neopreno , retira las protecciones delantera y trasera mostradas en la Fig. 11
2. Emplea el agujero en la parte trasera de la talonera para anclar el pivote de goma que sujeta el calcetín. Fig. 12
3. Abrocha el calcetín con el velcro como se muestra en la Fig. 13

1. To install the socks, first remove the front and rear protections as shown in Fig 11
2. Use the hole in the back of the gaiter to anchor the rubber pivot that holds the sock Fig 12
3. Fasten the sock with the velcro as shown in Fig 13

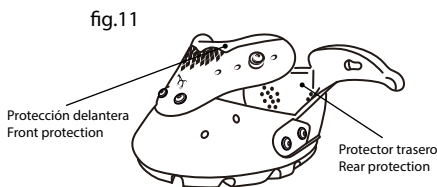


fig.11

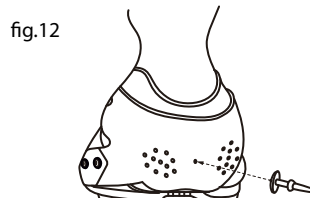


fig.12

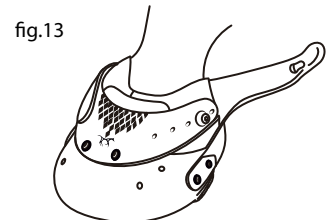


fig.13